

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

---

Numero di candidato

Durata dell'esame

60 minuti

Numero di pagine dell'esame  
(inclusa copertina)

12

Allegato(i)

nessuno

Punteggio massimo

60

Punti realizzati

Nota

**Istruzioni**

- Scriva il suo numero di candidato su tutte le pagine dell'esame e su eventuali fogli supplementari.
- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le sue risposte esclusivamente sul fronte del foglio d'esame. Se lo spazio a disposizione sui fogli d'esame non fosse sufficiente per la sua soluzione, utilizzi un foglio supplementare ufficiale. Può richiedere i fogli supplementari ai sorveglianti, alzando la mano.
- Consideri attentamente le indicazioni relative alle risposte richieste dagli esaminatori (ad esempio parole chiave).
- Un semplice rimando a un articolo di una legge o di un'ordinanza non è sufficiente (ad eccezione di quando espressamente richiesto).
- I compiti possono essere risolti nella sequenza che preferisce. Il punteggio massimo raggiungibile viene indicato in ogni compito. Vengono assegnati punti anche per soluzioni parziali.
- Per la sua soluzione utilizzi penne a inchiostro «indelebile», non cancellabile, o penne a feltro. Non è possibile utilizzare matite o materiale per scrivere di colore rosso.

**Esperti/e****Data****Firma**

Esperto/a 1

Esperto/a 1

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

Numero di candidato

**Compito 1: Affermazioni relative alle prestazioni complementari (5 punti)**

**Situazione iniziale**

Lei deve valutare 10 affermazioni relative alle prestazioni complementari.

**Compito**

Per ciascuna delle seguenti informazioni, contrassegni se è "vera" o "falsa".

vera      falsa

- |                          |                          |  |
|--------------------------|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Il termine d'attesa per un cittadino germanico è di 10 anni.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | All'interno del sistema dei tre pilastri, le prestazioni complementari possono essere assegnate al primo pilastro.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Il salario netto, inclusi gli assegni familiari, è privilegiato; questo significa che i 2/3 sono conteggiati come reddito.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | I debiti ipotecari possono essere dedotti dalla sostanza solo se l'immobile è abitato personalmente.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nel caso delle coppie sposate, in cui almeno uno dei coniugi vive in un istituto, la sostanza viene assegnata in parti uguali (metà ciascuno).                                       |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | L'assegno per grandi invalidi non può mai essere considerato come reddito.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | L'ammontare destinato alla copertura dei bisogni vitali di una famiglia (coniugi con 3 figli di 5, 8 e 12 anni) ammonta a CHF 56'295.00.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Il computo della sostanza per un beneficiario di rendita dell'AI che vive in un istituto è di 1/5.   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Una rinuncia alla sostanza viene ammortizzata annualmente per CHF 10'000.-. Nel caso in cui vi siano due rinunce alla sostanza, possono essere ammortizzati ogni anno CHF 20'000.00. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Gli interessi ipotecari effettivi e i costi di manutenzione degli immobili possono sempre essere considerati come spese.   |

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

Numero di candidato

**Compito 2: Spese e redditi (5 punti)****Situazione iniziale**

Di seguito sono riportate 10 affermazioni relative alla situazione economica di una persona assicurata.

**Compito**

Indichi se, nel calcolo delle prestazioni complementari ordinarie, gli elementi di seguito elencati devono essere considerati come spese (S), come reddito (R) o non devono essere considerati (N).

	S, R, N
Contributo di assistenza dell'assicurazione per l'invalidità	
Spese supplementari per il regime dietetico di un diabetico	
Reddito da attività lucrativa di CHF 43'000.00 l'anno	
Affitto di un appartamento e relative spese accessorie	
Pagamento del conguaglio per spese accessorie all'affitto secondo il conteggio annuale	
Spese personali di una persona che vive in istituto	
Contributi di mantenimento in virtù del diritto di famiglia	
Computo della sostanza di 1/10	
Assicurazione malattia complementare per la medicina alternativa	
Spese per l'animale domestico	

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

Numero di candidato

**Compito 3: Riforma PC (5 punti)**

**Situazione iniziale**

Di seguito sono riportate 5 affermazioni relative alla riforma delle prestazioni complementari.

**Compito**

Per ciascuna delle seguenti informazioni relative alla riforma delle prestazioni complementari, contrassegni se è "vera" o "falsa". Contrassegni con una crocetta la relativa casella.

vera      falsa

☐☐

La riforma delle prestazioni complementari entra in vigore il 01.01.2021.

☐☐

Per quanto riguarda la pigione massima, la riforma delle prestazioni complementari tiene in considerazione le differenze delle spese per pigioni nei grandi centri urbani, nelle città e in campagna.

☐☐

In futuro solo le persone con un patrimonio inferiore a CHF 100'000.00 avranno diritto alle prestazioni complementari. La soglia d'ingresso è fissata a CHF 200'000.00 per le coppie sposate e a CHF 50'000.00 per i figli. Nella sostanza viene considerato anche il valore delle abitazioni ad uso proprio.

☐☐

La nuova legge ridurrà l'ammontare del fabbisogno vitale dei figli di età inferiore a 11 anni.

☐☐

Come accade attualmente, nel calcolo delle prestazioni complementari il premio dell'assicurazione malattia obbligatoria sarà preso in considerazione sulla base di un importo forfetario.

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

Numero di candidato

**Compito 4: Calcolo della prestazione complementare (22 punti)****Situazione iniziale**

Bruno Meier, nato il 30.03.1930, è entrato nell'istituto di cura Seegarten il 05.01.2020. Il 15.04.2020 deposita la domanda per ricevere la prestazione complementare.

La situazione economica di Bruno Meier è la seguente:

Tassa dell'istituto di cura	CHF	204.00	al giorno
Conto risparmio al 01.01.2020	CHF	15'000.00	
Interessi sul conto risparmio	CHF	7.00	l'anno
Valore fiscale dell'immobile	CHF	200'000.00	
Valore commerciale dell'immobile	CHF	375'000.00	
Debito ipotecario	CHF	200'000.00	
Interessi ipotecari	CHF	2'000.00	l'anno
Valore locativo dell'appartamento	CHF	8'500.00	l'anno
Valore locativo di mercato dell'appartamento	CHF	12'000.00	l'anno
Rendita AVS	CHF	1'851.00	al mese
Rendita della previdenza professionale	CHF	740.00	al mese

Nel Cantone interessato sono in vigore le seguenti regole speciali:

- Premio medio dell'assicurazione malattia obbligatoria per adulti: CHF 6'000.00 l'anno.
- La tassa giornaliera dell'istituto di cura è limitata a CHF 187.00 al giorno.
- Importo per le spese personali: CHF 4'800.00 l'anno.
- Importo forfetario per la manutenzione degli immobili: 20% del reddito dell'immobile.
- Computo della sostanza: 1/5 per i beneficiari di rendite di vecchiaia che vivono in istituto.
- L'ammontare della prestazione complementare annua (art. 26 OPC) corrisponde almeno all'ammontare del corrispondente premio medio cantonale.

**Compito**

Calcoli l'ammontare mensile della prestazione complementare da versare.

**Indicazione**

Presenti il procedimento in modo dettagliato.

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

---

Numero di candidato

**Spazio supplementare per la soluzione del compito**

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

---

Numero di candidato

**Compito 5: Inizio del diritto (3 punti)**

**Situazione iniziale**

Silvia Schmid entra il 01.12.2019 nell'istituto di cura per anziani Obstgarten. La domanda di prestazioni complementari è stata depositata il 14.04.2020.

**Compito**

A partire da quando Silvia Schmid ha diritto alle prestazioni complementari?  
Giustifichi la sua risposta e indichi la relativa base legale.

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

---

Numero di candidato

**Compito 6: Richiesta di restituzione (8 punti)**

**Situazione iniziale**

Herbert Müller riceve le prestazioni complementari dal 01.05.2010. Il 13.02.2020, al momento della ricezione dei documenti per la revisione periodica del diritto alle prestazioni complementari, emerge che dal 01.05.2012 Herbert Müller riceve una rendita dalla Germania, che non ha mai dichiarato prima.

**Compito**

Risponda alle domande seguenti relative alla situazione iniziale. Se richiesto, indichi la(e) base(i) legale(i).

**Domanda 6.1 (3 punti)**

Entro quale termine deve essere emessa la decisione di rimborso per le prestazioni complementari ricevute in eccesso, al fine di evitare la prescrizione? Giustifichi la sua risposta e indichi la data esatta.

**Domanda 6.2 (2 punti)**

Fino a quando possono essere recuperate retroattivamente le prestazioni complementari ricevute indebitamente, se non si tratta di un reato penale e se la richiesta di rimborso viene emessa il 26.03.2020? Indichi la data esatta e la relativa base legale.

Punto(i) ottenuto(i):



**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

---

Numero di candidato

**Domanda 6.3 (3 punti)**

La decisione di rimborso è passata in giudicato. L'importo da rimborsare è di CHF 10'524.00. Herbert Müller non è in grado di rimborsare questo importo. Inoltre, Herbert Müller sostiene di aver informato verbalmente l'agenzia AVS, alcuni anni fa, sul fatto che riceveva una rendita dalla Germania. Come può procedere ora Herbert Müller? Giustifichi la sua risposta.

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

---

Numero di candidato

**Compito 7: Immobili (12 punti)****Situazione iniziale**

La coppia di coniugi Franz e Verena Gerber, 80 e 85 anni, possiede una proprietà a Langnau BE. La coppia Gerber vive nell'appartamento al piano terra.

Di seguito sono riportati i principali dati sull'immobile:

Valore fiscale	CHF	410'000.00
Ipoteca	CHF	200'000.00
Interessi ipotecari	CHF	2'200.00
Valore locativo piano terra	CHF	13'970.00
Reddito da pigioni 1° piano	CHF	17'200.00
Reddito da pigioni 2° piano	CHF	14'544.00

Nel Cantone interessato sono in vigore le seguenti regole speciali:

- Il forfait per la manutenzione degli immobili è del 20% del reddito dell'immobile.
- Nel Cantone Berna, al posto del valore commerciale dell'immobile viene applicato il valore di ripartizione determinante per il riparto intercantonale (art. 17 cpv. 6 OPC in relazione con l'art. 4 LI LPC del Cantone Berna). Dal 01.01.2019 il valore di ripartizione ammonta al 155% del valore fiscale dell'immobile.
- Computo della sostanza: 1/5 per i beneficiari di rendite di vecchiaia che vivono in un istituto.

**Compito**

Risponda alle seguenti domande sulla base della situazione iniziale.

**Domanda 7.1 (5 punti)**

Indichi tutte le spese, incluso il relativo ammontare, che vengono riconosciute ai coniugi Gerber in relazione alla parte dell'immobile da loro abitata. Indichi come vengono considerati questi importi nel calcolo delle prestazioni complementari.

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

---

Numero di candidato

**Spazio supplementare per la soluzione del compito**

**Domanda 7.2 (2 punti)**

Quale valore dell'immobile viene preso in considerazione nel calcolo delle prestazioni complementari se i coniugi Gerber

- a) abitano personalmente nell'immobile
- b) non abitano più personalmente nell'immobile.

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)**

Numero di candidato

**Domanda 7.3 (3 punti)**

A quanto ammonta la franchigia sull'immobile per i coniugi Gerber

- a) se l'immobile è abitato da entrambi i coniugi?
- b) se l'immobile è abitato da entrambi i coniugi e il signor Gerber riceve un assegno per grandi invalidi di grado medio?
- c) se il signor Gerber deve entrare in un istituto di cura per persone anziane?

**Domanda 7.4 (2 punti)**

A quanto ammonta il computo della sostanza dei coniugi Gerber, se

- a) uno di loro vive in istituto
- b) entrambi vivono in istituto

Punto(i) ottenuto(i):